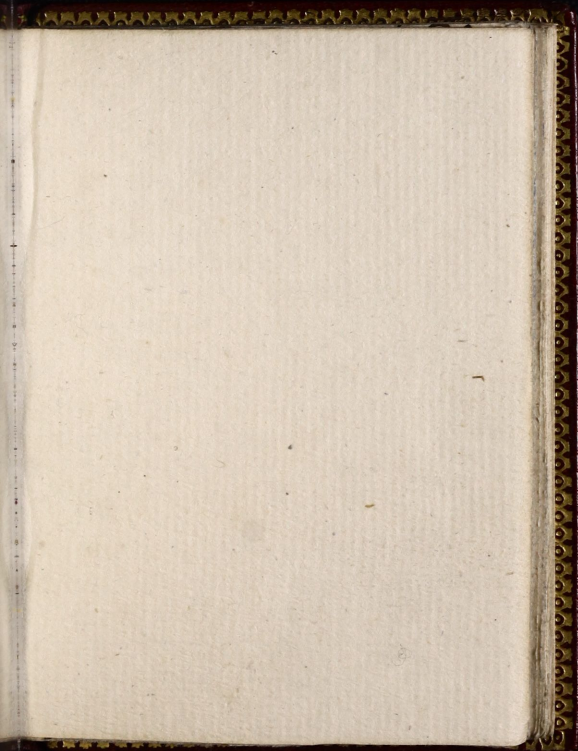


153.





Rah 153.



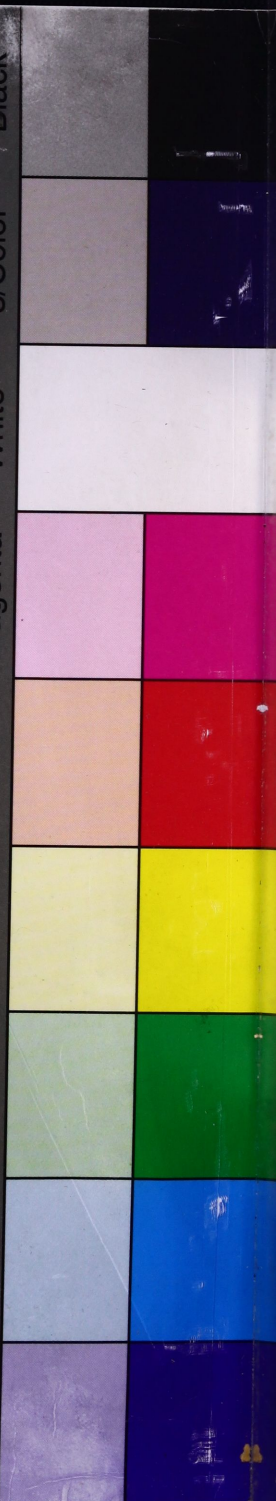


Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
[Blue patch]	[Cyan patch]	[Green patch]	[Yellow patch]	[Red patch]	[Magenta patch]	[White patch]	[3/Color patch]	[Black patch]



Havanak

19 e Szombat d h

Matth: 20. Az szőlő műve sekre

20 **F Septuag: Fab: Seb:**

21 g Hetfő **○ az**

22 a Vincze **● 8. OR. R.**

23 b Szereda *hideg*

24 c Csőtörtők **Δ h**

25 d **Palfordul.** *habar.*

26 e Szombat *g*

Luc: 8. Az mag vető embertől.

27 **F Sexages:** *nyugha.*

28 g **Nagy Karoly.** *tatl:*

29 a Kedd *kedvetlen*

30 b Szereda **● 5. OR. R.**

31 c Csőtörtők **✂**

AKADEMIAI
KÖNYVTÁR
TÁRA

11
12
13 Hilar:
14 Felix
15 Maurus
16 Marcel.
17 **Antal**
18 d Piroška
19 e Martha
20 f **Fab. Seb**
21 g *Angulit*

10: 2.

ANNO MUNDI 3277.

ISAIAS Propheta, Amosnak az Amasia Kiraly rokonanak fia, Buletterik Ierusalemben nagy Nemzetből, az ki fel vala ekefttet ven az Davidnak lelkevel; El kezdé az ő Prophetái

RÁTH GYÖRGY
KÖNYVTÁR



Havanak



19 e Szombat d h

Matth: 20. Az szőlő mivészekre

20 **F Septuag: Fab: Sel:**

21 g Hefő **az**

22 a Vincze **8. OR R.**

23 b Szereda *hideg*

24 c Csőtörtök Δ h

25 d **Palfordul.** *habar.*

26 e Szombat *gu*

Luc: 8. Az mag vető embertől.

27 **F Sexages:** *nyugha.*

28 g **Nagy Karoly** *tatl:*

29 a Kedd *kedvetlen*

30 b Szereda **C. OR. R.**

31 c Csőtörtök \times



11

12

13 Hilar:

14 Felix

15 Maurus

16 Marcel.

10: 2.

17 Antal

18 d Piroska

19 e Martha

20 f Fab. Seb



21 g Angalit

ANNO MUNDI 3277.

ISAIAS Propheta, Amosnak az Anafia Kiraly rokonanak fia, Bulettek Ierusalemben nagy Nemzetből, az ki sel vala ekesittetven az Davidnak lelkevel; El kezdte az ő Prophetai



Böyt.elő

ido		22 a Vincze
cent. B. A.		23 b Emierē:
ejove e Iesus à 12 Tā:		Matth: 8 v 1.
quag: Bal: p.		24 C Timoth
io ✂ Berencsetl.		25 d palford
5 Hun. kedd Agota		26 e policarp
6 b Ham: s: Dor.	☉ II D 	27 f Chry: ost
7 c Cötört: (Böyt elő		28 g Carolus
8 d Patek	alha- 	29 a Valerius
9 e Szombat	tatlan 	30 b Adelg:
Matth: 4. Iesus vitetek az pusztaban		Matth: 8. v 32.
10 F Quadrages.	laoy 	31 C Saturn
11 g Hetfő	nedves 	1 d Feb. Br.
12 a Kedd	ido 	2 e Ger: s.
13 b Naph. II.	☾ 7. O D 	3 f Balas p.
14 c Balint	† fel. 	4 g Vernyik
15 d Pentek * 2	vilongo 	5 a Agoth:
16 e Szombat	havas 	6 b Dorott:
Matth: 15. Ki mene Iesus Tyrusnak		Matth: 13 v. 24.
17 F Reminiscere	seles 	7 C Richar
18 g Hetfő	☐ 3 valtozo 	8 d Salamä

S. F. S. ...
Dobson's ...

1.

Expedia ad f. skan

Palatinus huz

Ad regium

se f. v. t. l. a. g. a. l. y. d. i.

~~h. v.~~ Huszar maty

u. z. k. f. v. d. y. b. o. t.

Expedia ad v. z. i. r.

o. g. 2. g. v. r. a. h. i. m. G. y. a. r. z.

F. i. z. e. p. a. r. a.

19 a	Sufanna	☉ az		9. e
20 b	Szereda	● u. o. d.		10
21 c	Csötörtök	kemény		11 g. iul.
22 d	ÜB: B: Peter	felle.		12 a. Eulalia
23 e	Szombat	♁ ges idő		13 b. Castor
	Luc. 11. Iesus órdógot üz vala			Matth. 20.
24 f	Oculi, Nap	☉ kefe		14 C. Septua
25 f	Matyas	álbatatlan		5 d. Faustina
26 g	Kedd	♁ idő val.		6 e. Iulian:
27 a	Szereda	t. z. idő		7 f. Polych:
28 b	Csötört:	☉ 12. o. d.		8 g. Constat:
29 c	Pentek	☐ ♀ ✂		9 a. Susanna

tisztit idejének harminczadik estendejében, es tanitot őtt Kiralyok idejében, az Anyaszent-egyháznak igen siralmas állapotában, az tanításban töltött el 96 estendiket, az mint Ieronimus írja, es vegtere Manasses Kiraly sa sűreßsel kettő sűreßellette, es eltemettek az Rogelsforras két fő mellett levő tölysa alatt, Manasses

ius.

Böyt mas

1	a	Szombat	alkalm		20	b	Euchar
			ör arpa kenyéröl.				Luc: 8.
		E Lazarus	bideg		21	c	Sexag:
3	f	Hetfő	8	8	22	d	üfög:ß.
4	g	Kedd	nedves		23	e	Tertul.
5	a	Böyt közep	álha.		24	f	Bissex.
6	b	Csötörtök	Δ 3 tatla		25	f	Matyas
7	c	Pentek	29 II. or. R.		26	g	Sevapiö
8	d	Szombat (Böytm.			27	a	Leand:
		Ioh: 8	Kicsoda fedd meg engemet.				Luc: 18.
9	e	E Iudica	serencsetl.		28	b	Esto m.
10	f	Hetfő	Naphof. 12.		29	c	Roman:
11	g	Kedd	□ 4 gonofß nap		30	d	Martij
12	a	Szereda	Gergely		31	e	Häv:ß.
13	b	Csötörtök	nedves		32	f	Kunig:
14	c	Pentek	2. or. R.		33	g	Adrian
15	d	Szombat	homaly		34	a	Frideric
		Math: 21.	Mikoz el közölgetten:				Math: 4.
16	e	E Virag Vasar:	mer-		35	b	Quadr:
17	f	Hetfő	Gerdrud tekl.		36	c	Perpet:
18	g	Kedd	enge.		37	d	Philemö

- 2.
4. Expre. at.
 6. vottink a. n. l. P. vott
 - Gudara
 10. Vott i. j. audiantimk a. l. v. i. m.
 - maga Sivataliara.
 11. Sivata h. a. z. Gidaratamak ne
 - z. h. i. m. a. s. o. s. s. o. r.
 12. v. k. y. i. m. k. a. l. t. o. d. l. i. k. o. v. t. i.
 - i. m. s. a. l. a. n. e. t. i. s. t. v. a. n. k. o. n. d. o.
 - j. e. t. t. a. P. l. i. s. t. v. a. n. e. s. z.
 - v. m. N. a. j. f. u. r. k. a. n. k. e.
 - a. i. o. n. n. a. p.
 13. E. d. i. f. i. k. k. o. n. s. t. i. t. u. t. i. o. n.
 - = h. a. l. i. g.

latini Dramtol.

Laskai Janos
azo Dramtol az Lor-

-taro 43 nat. r. k. 3. k.
Sami Istvanis fiamtol.

15 Eskizse Cardinal U.
Laskai

17 Eke aton expediatu
Grongh Janos tot.



19	a	Ioseph * <i>delme</i>	9 e. 40	Mat
20	b	Tav:k.N:C. <i>Qa</i>	10 f	Gayus
21	c	Bened:N.P. <i>3.D.</i>	11 g	Habere
22	d	Nagy Szóbat <i>Beles</i>	12 a	Gergely
Marc: 16. Christus feltamad.			Matth: 15.	
23	e	Husvet n. <i>borhany.</i>	13	B Remin:
Luc: 24. Ketten ő közöttök.				
24	f	Hulv. hetf. <i>mertekl.</i>	14 c	Zachar
Luc: 24. v. 36. Mikor ezeket				
25	g	Hulv k. Gyüm. olt.	15 d	Longin:
26	a	Szereda <i>Ig jo</i>	16 e	Cyrak
27	b	Csötörtök <i>homaly</i>	17 f	Gerdr:
28	c	Pentek <i>8. 2. nedves</i>	18 g	Anselm
29	d	Szombat <i>8. o. d.</i>	19 a	Ioseph
Ioh: 20. Mikor penig este lott			Luc: 11.	
30	e	Quasimodo. <i>gē: jo</i>	20	B Oculi
31	f	Hetfő <i>engedelm.</i>	21 c	Bened:

ses orba glasanak 10. estendejeben, Christus születése előtt 673. estendőben.

3248. Az Thecoa Varasbeli Amos, barát pastor, Prophetai Tiszre hivattatik, az isten-

Aprilis.

Sz. György

1	g	Kedd	essös		22	d	Iosua
2	a	Szereda	hivos		23	e	Victor:
3	b	Csötörtök			24	f	Pigmen
4	c	Ambrus	valtozo		25	g	Gym. olé
5	d	Szomb.	9. D. 6. G.		26	a	Castal:
Ioh: 10. En vagyok az jo paszor.				Ioh: 6.			
6	e	Misericord: V.	szel		27	b	Lataze
7	f	Hetfo	albatat.		28	c	Priscus
8	g	Kedd	lanido		29	d	Eusta:
9	a	Szereda	1g jo		30	e	Quirin
10	b	Csötörtök	sepido		31	f	Quidoz
11	c	Pentek	engedelm.		1	g	Ap. H.
12	d	Nap h: 13.	11. O. E. R.		2	a	Mar. A.
Ioh: 16. Egy kevesse es nem lattok.				Ioh: 8.			
13	e	Iubilate V.	seles		3	b	Iudica
14	f	Hetfo	seven.		4	c	Ambr.
15	g	Kedd	csetlen		5	d	Irene
16	a	Szereda	jo seven.		6	e	Gabr.
17	b	Csötörtök	alkal.		7	f	Daniel
18	c	Pentek	mas		8	g	Apoll:
19	d	Szombat	essös		9	a	Proch:

14 M. my V. i. p. a. G. v. r. s. b. j. n. o. r. a. n. t. o. u. k. a. l. e. s. z. b. l. e. s. t. e. n. e. k.

- 5 Kissiok et B. J. J.
- 7 Vizir Kapuchilar K...
6. Rat
6. Szp. diatta v. s. s. s. s. s.
- 3 di. Mitiali. J. s. s. s.
8. Erkoz Cardinal U.
- 2 h. s. s.
- 7 Aprilis v. s. s. s. s. s.
- 10 Indula Laskai Janos
ad portam.
- 12 Chuchel idi. J. s. s. s. s. s.
J. s. s. s. s. s. s. s. s. s. s.
J. s. s. s. s. s. s. s. s. s. s.
Palatinus v. s. s. s.
13. indula et B. J. J. s. s. s.
ad Portam.

odih memmek vispa Sa
lanci ork Erdelyin.

Edik hivasa ki az V. L. C.
vedapni. Azon nuff me
ni lya Nimes Posta az
Postare Aufsain Camp
fal, ki az Laskainak
Szolo lovok el vivo.

19 Jöt horvank Mihaly Duk

20 Bozianotale vira.

30. Jöt horvank Uez
marion.

26 Gula B. ork J. raim
Effrey.


Havanak

XXX.

nap.

Ioh: 16. El megyek ahoz a ki eng:




Matth: 21.

20 **E Cantate V.** 8. R. 

10 **B Palmar**

21 f Hetfo  az 



11 c Eustorg

22 g Kedd   esös 


12 d Iulius

23 a **Sz: György** kedvet- 



13 e Eusem:

24 b Csötörtök  len 

14 f Tiburcz

25 c **Sz: Mark E.** homaly 


15 g **N. Pét:**

26 d Szombat  seles 

16 a Carissus

Ioh: 16. Ha mit kerendetek az At:



Matth: 16.

27 **E Rogation** nedves 



17 **B Husvez**

28 f Hetfo  10. R. 

18 c **Husv: b.**

29 g Kedd  esös 

18 d **Husv: k.**

30 a Szereda  h sel 

20 e Sulpit.

elen Kiralyokat, es az sin mutat papokat tistit
 kerint igen meg feddi, mellyert az Bethelnek so
 apja Amasias, senyegeti otet, es az Ieroboam
 iralt is rea akarja baragítani, de mindazt al
 ugyan el jar az o tistiben, regtere az Ofias
 Amasiasnak fia az homlokaban ütötte az
 ardat, es holt elevenen hazajaban vitettet ven
 seb miat meg hala. Isidor.

Majus.**Pünköst**

Mat. 16. v:14. Utolsószor pedig

- | | |
|---|---------------------|
| 1 b Phil: Iac. Aldo  | 21 f Simeon |
| 2 c Pentek   joide  | 22 g Sotery |
| 3 d Sz: X talal: veröfery  | 23 a Sz: O |
| Ioh: 15. v. 16. Mikorpenig eljövend Ioh: 20: | |
| 4 E Exaudi valtozo  | 24 B Qu |
| 5 f Goth.  4. R. Pün h.  | 25 c Mark |
| 6 g Remete Iá. kedvet-  | 26 d Cletus |
| 7 a Szereda    len  | 27 e Ana |
| 8 b Stanislo     | 28 f Vitalis |
| 9 c Pentek  Ig 10  | 29 g Tichon |
| 10 d Gordian alkalmat:  | 30 a Eutroch |
| Ioh: 14. Ha ki szeret engemet. Ioh: 10. | |
| 11 E Pünköst  10 O. D  | 1 B Maj |
| Ioh: 3. Ugy szerete Isten ez vil: | |
| 12 f Pünk: Hetf.  | 2 c Sigm |
| Ioh: 10. Az ki az ayton be nem | |
| 13 g Pünk: ked.  Bev.  | 3 d Sz: X |
| 14 a Nap h. 14.  h csetle  | 4 e Floriant |
| 15 b Sofia felle-  | 5 f Goth. |
| 16 c Pentek ges  | 6 g Rem |

1. Ludovician colta a B.
Zinnel.

5. Jit br Murad Aga a
Gosaral - J. d. d. d. d.
wan

6. Vottim Palatione C. h. v. d.
1771 Tatarai ind. y. attal.

7. Jit Caradoul prosta.

8. Mercant ~~Stromban~~ ^{San}
nap. bozzia ^{nap. bozzia} ^{v. d. d. d.} ^{v. d. d. d.} ^{v. d. d. d.}

9. Jartam ^{v. d. d. d.} ^{v. d. d. d.} ^{v. d. d. d.}















10. Jittim ^{v. d. d. d.} ^{v. d. d. d.} ^{v. d. d. d.}

4. Bozzintotta postajet a d. n. g. v.
v. d. d. d. Constantinapoly d. d.

9. v. a. m. h. v. d. t. 54. egy parafse -
ber altal
20. v. t. m. Palatinus. Ur h. v. d. t.
nap volt. Audientian a 30. h. i.

20. v. t. Palatinusnak valaszt iras
Lizidbenis valast adta a 30. h. i.
altal. Tamburas Janos a 30. h. i.
Postajaval Constantinapoly a
nagy - r. k. z. m. k. a 30. h. i. v. i. z.
In nap. Corok Miklof kuldo a
30. h. i. r. p. s. t. a. j. a. v. a. t. Miklo
r. i. s. t. a. j. j. a. n. o. r. a. s. - r. k. z. m. k.
Lizidbenis. 22. Expediat
Vissa Miklo vonit a 30. h. i. v. i. z.
In nap. In d. m. t. t. e.

23. Bocpialottam v. i. z. r. a. Miklo von
r. i. t. a. In nap v. i. t. t. h. k. i. f. i. z.
v. t. a. k. o. h. s. 31. Erh. j. u. l. t. m.

17 d Sombat	idő		7 a Domsci:
Ioh: 3. Nicodemus mene Iesushez			Ioh: 15.
18 E Sz: Haromszög			8 B Jubilat
19 f Hetfő	12. o. eyjel		9 c Macar:
20 g Kedd	menydörgő		10 d Gordiá
21 a Szer:	ésős		11 e Mam:
22 b Ilona UR napja	idő		12 f Pancrat
23 c Pentek			13 g Servat:
24 d Szombat	szóvaylas		14 a Sz: Iob
Luc: 16. Az gazdság es Lazar:			Ioh: 16.
25 E Sz: h. utan I. V. Orb.			15 B Cantat
26 f Hetfő	8 2 jó Beren:		16 c Victor:
27 g Ked	8. or. D. en.		17 d Torpet:
28 a Szereda	gedelmes		18 e Libor:
29 b Csőtörtők	homaly		19 f Potent:
30 c Pentek	felleget		20 g Bernar.
31 d Szombat	8 2 jó idő		21 a Petron:

32 0 6. Zacharias felindittatott vala az Iste
 lelke által, meg emlékezven arról, mineműben
 túl viselte volna magát az ő Attya az Barachi
 as, az ki Ioadanak is mondatik, mind az Isten

Drak Eöfűből.

Iunius.

Sz: Ivan

Luc: 14. Az nagy Vacsorarol.

Ioh: 16.

1	E Domin: 2. Tr.	meleg		2	B Rog	
2	f	Hetfő	X változo	3	c	Desfo
3	g	Kedd	● II. R Sz:l	4	d	Dom
4	a	Szereda	nedves	5	e	Orban
5	b	Napho	15. 8 h jo	6	f	Aldo
6	c	Pentek	♂ ♀ serencs.	7	g	Lucia
7	d	Szombat	sep	8	a	Vilbes

Luc: 15. Az elveszet juhrol.

Ioh: 15 v...

8	E Domin 3. Tr. Med.		9	f	Hetfő	kedvetlen	
10	g	Kedd	● II. R. Berē.	10	d	Eutic	
11	a	Szereda	✙ csetlen	11	e	Iuniai	
12	b	Csótörtők	♂ ♀ al-	12	f	Maro	
13	c	Antal	✙ kalmas	13	g	Eras	
14	d	Szombat	verő feny	14	a	Kyrim	

Luc: 6. Legyetek irtalmasok.

15	E Dom. 4. Tr. Vida M.		15	B Pünkös		
16	f	Hetfő	borhanyagas	16	c	Pünkös
17	g	Kedd	villamas	17	d	Pünkös
18	a	Szereda	● 2. D. első	18	e	Meda

Birdauszrol való farsangolás

Szereda

5. "Judale uirra ab florara
Mura. Aga.

20 Mai hira ad U. gir. Mura
nagi tumultus. s. Tiffir
hira Sabana f. l. v. se.
31. Hont opre girilun dindij
hin cyllomak. l.

7. Junij girite opre ad U. gir. w
Leekat, inton ad h. c. d. r. h. y. s.
G. s. n. 2. El. r. h. z. m. n. g. h. t. d.
v. b. l. k. es ad U. gir. p. a. l. l. e. s. a
f. h. l. h. o. z. e. l. i. t. m. i. n. f. i. f. t. i. n. e. t. f. i. f. i.
h. d. a. i. a. t. s. H. a. l. i. b. A. g. a. t. e. s. l.
v. a. g. a. t. t. h. o. n. a. p. r. a. v. i. n. a. d. d. y. s. e. t.
f. i. z. e. l. p. o. s. t. a. a. b. p. o. r. t. a. r. o. l. l. e. n. i.
L. e. i. s. h. u. s. t. e. h. e. d. a. s. E. r. h. y. s.
m. g. L. e. e. b. h. o. l. H. u. s. t. a. i. n. i. f. f. i. n. d. y.

8 Spidjatta vifsa Mikka
 dra kot. 2 nap jidv
 9 Spidjatta vifsa
 12 Juny vifsa vifsa vifsa
 as portarol az Lastai fanns
 hestard. 15 Volf ann
 vation as vifsa, as
 nap juta as vifsa fof
 as balami fofa jidv
 19 Voffin Lastai fanns hestard
 portarol Hufsim orms att
 23 hon vifsa fofa fofa
 as vifsa vifsa. Az nap jidv
 Tanko as vifsa fofa hestard
 27 Spidjatta as portarol
 dovai as fofa. 28 jidv
 vifsa as portarol Lastai fanns
 as vifsa fofa att. 29 vifsa

22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29

Havanak

XXX.

nap.

19 b Csötört: 8 h bevite	9 f Feliciã.
20 c Pentek ✝ eső	10 g Onophr.
21 d ☉ á nyar Nyar kezd.	11 a Barnab
Luc: 5. Mikor sok nép sietne.	Ioh: 3.
22 E Dom. 5. Tr. Δ 8 jo	12 B Trim: D
23 f Hetfő ✝ Berencs	13 c Antal
24 g Kereszt. Ian. kedvett.	14 d Eliseus
25 a Szereda ✝ alkalm.	15 e Vida.
26 b Csötörtök C 5. D.	16 f Ur nap.
27 c Láslo Kiraly	17 g Paulina
28 d Szombat Ig jo	18 a Volkmar
Matth: 5. Hogy ha az ti igazsagtok.	Luc: 16.
29 E Dom. 6. Tr. Bep	19 B D. Tr.
30 f Hetfő idő	20 c Regina

előtt, mind az nép előtt, ö. is azért az Isteni tiszteletre, es az balványoknak el hagyására inté, miala az Ioas Kiralynak fel sualkadot nepet, de azok meg haraguvan ö rejaja, ugyan az Kiraly akaratyabol, kövekkel verék ötet agyon, sinten az Isten hazanak tornacsaban 2. Chron. 24. Ebst citallya Christus URUNK Matth: 23.

Handwritten notes in a cursive script, likely a signature or additional commentary.

Julius.

Sz. Iakab

1 g Kedd	☉	zapor	☿	21 d Alb
2 a Sarl. B. Af.	☿	8. D	♁	22 e 10 e 7
3 b Csötör: vált: (S. la.			♁	23 f Agrax
4 c Pentek	☿	tolvay-	♁	24 g Ker:
5 d Szombat		las	♁	25 a Iudias
Marc: 8. Iesus 4000. ember: eleg:				Luc: 14...
6 E Dom: 7. Trin.	♁	♁ 24	♁	26 B D. 2. s.
7 f Hetfo		meleg	♁	27 c Laßd
8 g Kedd	☿	tísta	♁	28 d Leo T
9 a Szereda		sep	♁	29 e Pet: 1:
10 b Csötörtök	♁	2. O. R.	♁	30 f Pales
11 c Pentek	☿	jo	♁	1 g Julian
12 d Nap hos: 16. o.		ida	♁	2 a Sa. B. B.
Matth. 7. Ojatos magatokar.				Luc: 15.
13 E Dom: 8. Tr. Marg.	♁		♁	3 B D. 3. s.
14 f Hetfo		menydörgö	♁	4 c Ulriov
15 g Kedd	☿	rekkenö	♁	5 d Domian
16 a Szereda		beseg	♁	6 a Cornan
17 b Csötörtök	♁	gyilkosság	♁	7 f Vilb. d.
18 c Pentek	☿	4. Or. R.	♁	8 g Gellyell
19 d Szombat		zapor	♁	9 a Ana. d.

Min' a Portara Vandalit
L'...
k...
Erk'...
f...
L'...
B...
H...
S...
a...
t...
M...
E...
E...
e...
u...
d...

20. Erhizik ab Palatinus
v. l. v. t. Rair Galop, 3 R
Pap. m. l. l. m. i. l. t. o. p. a. l.
27. Rind. g. l. m. i. l. t. o. p. a. l.
m. i. l. t. o. p. a. l.

1. S. p. j. v. m. i. l. t. o. p. a. l.
Atus Van Ali. l. l. d. d.
l. m. i. l. t. o. p. a. l.
2. publica d. v. i. g. r. i. s. c. o. p. a. l.
la d. v. i. g. r. i. s. v. i. t. o. l. i. o. m. i. l. t. o. p. a. l.
3. V. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
m. i. l. t. o. p. a. l.
4. Hivata. v. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
Rara. v. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
d. v. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
firmat. v. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
5. g. i. m. p. u. n. d. a. j. o. t. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
halis palatinus v. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
nalla. v. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.
m. i. l. t. o. p. a. l. Bocconis E. d. v. i. g. r. i. s. v. a. l. a. j. o. t. B. d. o. l. o. p. a. l.

Havanak **XXXI.** nap.







Luc. 16. Az hamis Saffarol.

Luc: 6.

0	E Dom:9.Tr:Illyes p.		10	BD. 4. T.
1	f Hetfő  esős 		11	c Pius P.
2	g Maria Magd: kedv: 		12	d Hermog
3	a à XX Can: kezd.		13	e Margit
4	b Christina beszeg 		14	f Bonavét
5	c Sz: Jacob (10. 2.) 		15	g Ap:ofl.
6	d Anna Ab: örizkedg: 		16	a Faustus

Luc: 19. Iesus sira Ierusalemen.

Luc: 5.

7	E Dom:10.Tr. meny- 		17	BD: 5 T.
8	f Hetfő dörgö 		18	c Arnot:
9	g Kedd  villa- 		19	d Symph:
0	a Szereda * ♀ mas 		20	e Illyes
1	b Csötörtök nedves 		21	f Braxed.

3312. Salmanaazar, meg szállta Samariat,
 meg vere, ket estendő mulva, veget vetven
 Izrael Országának, az mely már fen allot va-
 235 estendökig, es Tobiast mind feleségestül
 stulrabba teve Roma fundalasanak 16. est-
 udójében.

B

Augustus.

Kis Ábony

1	c	Vasas 8. Pct.	☉ 4 R.		22 g	Mar
2	d	Szombat 8 21 (Kis Áb.)			23 a	Apo
Luc: 18. Két embermegyen fel						
3	E D.	II. Tr. Hav: B. A.			24	B D. o.
4	f	Hetfő	valtozo		25 c	Iaca
5	g	Kedd	jo meleg		26 d	Ar
6	a	Ua sine valt:	szello		27 e	Chr
7	b	Csötörtök	kedvetlen		28 f	Pan
8	c	Pentek	7 o. D		29 g	Mar
9	d	Szombat	B. rhanyag		30 a	Ab
Marc: 7. Egy siket es nema ember: Marc: 8. 8.						
10	E D.	12. T. Sz: Lőrincz			31	B D. 7.
11	f	Hetfő	tolvajlas		1 c	Aug
12	g	Kedd	seren.		2 d	Ist
13	a	Napho 8. 13.	csetlen		3 e	Sz: A.
14	b	Csötörtök	zapor		4 f	Ist
15	c	Nagy Bod: ÁB.	első		5 g	Osva
16	d	Szombat	4. or D.		6 a	UR
Luc: 10. Bodogok az szemek: Matth: 23.						
17	E D.	Dom: 13. Tr. 8 21			7	B D. 8.
18	f	Hetfő	heveseg		8 c	Cyr

some of the B... ..
... ..

2 S. p. koral k. ab Tugot
 m. ab f. k. ab Galio k. k.
 3 Vonak f. k. ab U. g. r. f. atorit
 ab Rakos m. g. j. m. ar. Tugot k.
 kowa f. u. b. m. f. k. k. k.
 m. m. g. z. o. k. o. k. e. b. a. n. m. u. d. a. n. i. n. P. a. s. s. a.
 4 k. p. d. i. a. l. a. ab V. g. r. d. i. c. a. n. s. t. o. p.
 k. a. p. u. d. i. a. v. a. l. ab O. r. s. a. g. h. o. r. d. e. s. a. r.
 k. u. z. t. i. j. e. t. A. z. C. y. h. d. i. b. i. z. o. t. d. i.
 5 S. z. a. b. o. l. s. b. e. l. i. H. a. i. d. u. k. h. o. r. ! E. t. d. e.
 m. m. i. p. o. l. y. m. o. d. e. t. ab P. i. s. t. a. r. b. e. l. i. t. h. y.
 6 s. p. a. l. l. a. n. k. k. i. a. r. e. T. a. b. o. r. s. a. n. ab V.
 z. i. m. l. y. g. i. n. i. t. ab P. a. s. t. i. m. g. i. o. r.
 7 E. r. k. z. e. k. ab V. a. c. i. s. i. n. g.
 8 E. r. k. z. e. k. ab B. e. z. n. e. n. P. a. p. p. i. n.
 9 J. n. d. u. l. a. n. k. m. g. s. p. a. l. l. a. n. k. f. o. s. t. i. p.
 10 B. r. i. n. y. t. i. s. 20 P. u. l. a. s. m. i. n.
 s. u. s. t. a. k. u. l. i. n. L. a. g. i. s. a. m. t. h. v. f. s. o.
 11 p. i. r. k. z. e. k. A. n. a. v. d. i. J. a. n. e. z. V. ab L. a.
 12 k. a. k. k. a. l. - A. z. o. n. a. p. b. o. i. r. a. t. a. i. e.








- 21 Ballottunk Polnokok. Szó
 bozata. Bocoros János
 Szegedi István, 17. szeptember
- 22 Elnökünk megjárta a főpárt
 Hódmezővásárhelyre
- 24 Elnökünk megjárta a főpárt
 Hódmezővásárhelyre
- 26 Jótételek által a Székely
 Zsidón 27 Ballottunk Eger
- 28 Szarvasok; Azó nap
 Ezer moldovai lapos
 két angol és Vanki
 Zsigmond portaróla is
 a k. k. t. g. székely
 máj. 8. Eger. m. székely
30. Kinn a kinn

- 1 Octob: Gyulához.
- 5 Octob: Jánosok Székely felé
- 6 Elnökünk megjárta a főpárt
 aznap a főpárt a főpárt
 a főpárt a főpárt a főpárt

Havanak

XXXI.



nap.

19 g Kedd ♂ ♀ Rekeno 
 20 a Istvan Kiraly seles 
 21 b Csötörtök alhatatlá 
 22 c Pentek  az 
 23 d Szóbat  3. O. D. 

9 d Roman-
 10 e Lörincz
 11 f Tiburc:
 12 g Clara
 13 a Hippol:

Luc: 17. Aztiz bél-poklosokrol.


Luc: 16.

4 E Dom: 14. Tr. Berth: 
 5 f Hetfő Canic: veg. 
 6 g Kedd seles 
 7 a Szereda se en 
 8 b Csötörtök csetlen 
 9 c Ianos feje vet. jo 
 10 d  3. D. Sz: Mihaly h. 

14 B D. 9 T.
 15 c N. B. A
 16 d Rochus
 17 e Verena
 18 f Agapet
 19 g Sebald:
 20 a Istvá K.

Matth: 6. Senki nem szolgálhat két

Luc: 19.

1 E Dom: 15. Trin. sepe 

21 B D. 10. T.

3337. Ieremias az luda Orsaganak meg
 prophetala az 70. estendöknek foglagat, de lo-
 chim meg egette vala azt az Ieremias köny-
 vet, melyben az luda romlasarol Prophetalt va-
 la, Ier: 36.

Handwritten notes:
 ...
 ... nap ...
 ... nap ...

September.

Sz: Mihály

1	f	Dio v. B. Egyed	♂ ♀	☿ ♃	22	c	Timas
2	g	Kedd	artalmas	♂ ☿	23	d	Zachid
3	a	Szereda	efsös	♂ ☿	24	e	Bert
4	b	Csötörtök	gonosf	♂ ☿	25	f	Lajos
5	c	Pentek	♂ ♂	♂ ☿	26	g	Sever
6	d	Szombat	hajo merül	♂ ☿	27	a	Ruffin
Luc: 7. Iesus mene Naimban.					Luc: 18. 8		
7	E D. 16. Tr.	♂ IO. D	♂ ☿	28	B D. III.		
8	f	Kis ABB.	fellege	♂ ☿	29	c	lan: f
9	g	Kedd	nedves	♂ ☿	30	d	Felix
10	a	Szereda	♂ alba.	♂ ☿	31	e	Paulin
11	b	Csötörtök	☉. tatlan	♂ ☿	1	f	Sept. : 1
12	c	Pentek	♂ mertek.	♂ ☿	2	g	Ausa
13	d	Szombat	letes	♂ ☿	3	a	Man
Luc: 14. Az viz-korsagosrol.					Marc: 7. 7		
14	E D. 17. Tr. Sz. Temek	☿	☿	4	B D 1251		
15	f	Hetfo	☉. 4. k. Ig jo	☿	5	c	Herces
16	g	Kedd	Euphemia	♂ ☿	6	d	Albn
17	a	Lampert	♂ 2 & 2	♂ ☿	7	e	Regin
18	b	Nap ho B. 16.	valtozo	♂ ☿	8	f	Ku
19	c	Pentek	gonosf	♂ ☿	9	g	Gorg

23 Gatorin rubert.

20 d Szombat	Severens.	10 a Sosthen.
Matth. 22. Halvan az Phariszusok		Luc: 10.
21 E D. 18. T. Matth: Evä.		11 B D. 13. T.
22 f Hetfö	C mertek-	12 c Tobias
23 g Kedd	☉ á	13 d Matern
24 a Szereda	☉ kezd.	14 e Sz. I. mo
25 b Csütörtök		15 f Nicom:
26 c Pentek	☉	16 g Eusem.
27 d Szombat	☉	17 a Lăpert

Matth: 9. Az gutta ütötről.		Luc: 17.
28 E Dom: 19 Tr. változo		18 B D. 14.
29 f Sz: Mihaly ☉		19 c Ester.
30 g Kedd	☉ (Mind	20 d Faustin:

3345. Daniel Propheta fogfagra vitetik Ba-
byloniaba az ő tarsaival együtt, holot az Chal-
daeusok nyelvet es bölcsefeget megtanula.

3356. Az Babyloniái fogfag el kezdetek;
Az Zedechias Kiraly jól lehet, ki Salat vala az
varasbol de ugyan meg fogatek az Chaldaeusok-
tul, mind a ket semeit ki talyak es be vivek Ba-
biloniaban; Be tellyesedek azért az Ezechiel
az Kormis Synoné Ural Varo
Cserala. C futa, az mi

October.

Mind Szent

1 a Szereda	† nedves	☾	21 e	Matth: 22.
2 b Csőtörtők	☼ Beles	☾	22 f	Mari...
3 c Pentek	☼ elsős	☾	23 g	Tecla...
4 d Ferencz	☼ hívös	☾	24 a	Rupe...
Matth: 22. Az menyegzői ruharol.				
5 E Dom. 20. Tr.	☼ 24 g	☾	25 B D 15	Matth: 22.
6 f Hetfő	☼ borhanya	☾	26 c	Cypr...
7 g Kedd	☼ 7. or R. gos	☾	27 d	Cozm...
8 a Szereda	☼ felleget	☾	28 e	Vence...
9 b Diencs	☼ kedvet-	☾	29 f	Miha...
10 c Pentek	† len idő	☾	30 g	Ierony...
11 d Szombat	☼ hívös	☾	1 a	☼ Tob. do
Ioh: 4. Az Kiraly ember fiarol.				
12 E Dom: 21. Tr.	☼ elsős	☾	2	B D. 1680
13 f Nap h: II.	☼ Beles	☾	3 c	Simp...
14 g Kedd	☼ I. or. D.	☾	4 d	Ferenc...
15 a Szereda	☼ seven-	☾	5 e	Aure...
16 b Gal Ap:	☼ csetlen	☾	6 f	Abd...
17 c Pentek	☼	☾	7 g	Marc...
18 d Sz. Luk. Ev.	☼ alkal.	☾	8 a	Char...
Matth: 18. Az szamvető Kiralyrol.				
Luc: 14.				

Handwritten notes at the bottom of the page, including "Matth: 18. Az szamvető Kiralyrol." and "Luc: 14."

Sadunkis Vissa jid...
... ab Tomidwari B. kir...
... ab mi te...
... bilibin yanuk...
... attat.

... 13 Pal Ek...
... 14 Lippak... 15 Ryp...

... 15 Ryp...
... 16 ...
... 17 ...

... 18 ...
... 19 ...
... 20 ...

... 21 ...
... 22 ...
... 23 ...

... R.U. hadni...
... 24 ...
... 25 ...

22 V. 2. r. m. k. v. g. i. m. i. n. t. a. z. l. i.
p. o. i. B. i. t. i. s. p. r. o. m. i. o. s. v. a. n. i. f.
i. n. a. l. d. e. i. B. i. g. h. t.

24 k. i. m. l. i. c. i. d. i. k. o. m. t. i. t. v. g. i. m. i. n. t.
k. i. m. i. f. a. n. o. s. i. s. f. a. r. k. a. s. f. i. n. d. o. z. b. a.
a. b. o. n. a. p. v. o. t. a. n. d. i. i. n. t. i. g. i. o. l. e. o. n.
v. i. z. v. m. l. v. l. e. m. i. s. i. d. u. t. a. n. a.

25 b. i. f. r. i. l. i. v. d. a. b. v. i. z. r. a. b. i. s.
n. a. p. v. o. c. a. t. a. v. i. s. a. i. s. t. a. n. t.
n. a. p. o. i. s. t. a. b. e. k. i. n. a. p. a. t. t. a. t. o. d.
M. u. s. t. i. d. a. y. s.

27 d. i. l. i. b. i. t. i. s. p. r. o. m. i. o. s. v. a. n. i. f.

29 d. i. l. i. b. i. t. i. s. p. r. o. m. i. o. s. v. a. n. i. f.
l. a. n. d. o. i. f. o. v. a. k. e. m. e. i. f. a. n. o. s. i. s.
f. a. r. k. a. s. f. i. n. d. o. z. v. r. a. n. k.

30 v. o. t. a. n. d. i. i. n. t. i. g. i. o. l. e. a. b. o. n. a.
i. s. t. a. b. e. k. a. b. p. o. r. t. a. r. o. l. d. i. v. i. s. i. o. n. e.
v. i. z. r. a. b. i. s. p. r. o. m. i. o. s. v. a. n. i. f.



19	E Dom. 22. Tr.	hivös		9	B D. 17.
20	f Hctfő	serencsetlen		10	c Gereon
21	g Orfolya	S R. esős		11	d Berkar:
22	a Szereda	nedves		12	e Maxim
23	b Csötört:	az c		13	f Calman
24	c Pentek	♁ ♀ kedvetle		14	g Calixtus
25	d Szombat			15	a Hedviga
	Matth: 22. El menven az Pharizus			Matth: 22.	
26	E D. 23. Tr. Demeter			16	B D. 18.
27	f Hctfő	hideg		17	c Lucina
28	g Sim. Iudas	☉ 8. D.		18	d Lukacz
29	a Szereda (Sz: And: h.)			19	e Ptolom:
30	b Csötörtök	havas		20	f Vendel:
31	c Pentek	♁ ♁ der		21	g Orfolya

Propheta mondasa, hogy Zedechias nem látta
 Babyloniat, de az Jeremiase-is be tellyesedek,
 hogy Zedechias Babyloniba vitetnék fog sagras
 mert oda is vitetek de nem-is látá Babyloniat,
 mert ki toltak vala semeit.

November,

Sz: Andras

1 d	Mind bent	kedvetlő		22 a	Cordula
		Matth: 9. Az verkorfagostul.			Matth. 9.
2	E Dó: 24. Tr.	♂ h sel.		23	B D. 19.
3	f Hetfő	✝ hideg		24 c	Vitalis
4	g Kedd	✝ ködös		25 d	Crispus
5	a Imre Kir:	setet		26 e	Demet:
6	b Csőtörtők	♁ I. R.		27 f	Sabina
7	c Pentek	✝ ho felleg		28 g	Sim jud
8	d Szombat	♁ 2 hívos		29 a	Narciss
		Matth: 24. Mikoron latandgyatok.			Matth. 22.
9	E Dom. 25. Tr.	valtozo		30	B D. 20.
10	f Hetfő	♁ kedvetlen		31 c	Farcas
11	g Marton P.	gon: bir.		1 d	Novéb.
12	a Szer:	☉ 12. cyjel		2 e	Mindl:
13	b Csőtörtők	ho harm:		3 f	Theoph
14	c Nap hoß: 9.	gon:ß		4 g	Modest:
15	d Szomb:	♁ h Berencse		5 a	Imrek.
		Matth: 25. Mikor el jó az embern:			Ioh: 4.
16	E Dom: 26. Tr.	alba		6	B D. 21.
17	f Hetfő	✝ tatlan		7 c	Fioricz
18	g Kedd	♁ h ♀ hideg		8 d	Cornel:

Handwritten notes in cursive script at the bottom of the page, possibly indicating specific events or feast days.

1777. Indatet d. 3. es X.

Erkiz. & Dami. & Janos. 9

Erkiz. f. de Kastanal

Erkiz. Bekir de portosul.

0 Erkiz. k. de kanyedi de U. Z. r

Erkiz. k. de kanyedi. Non joxe

Wala erkiz. de kanyedi

Bariar Passa Polgaria. No

nap dala m. Moldovai Laps

1. Erkiz. k. Moldovai Lapsot.

No nap v. k. d. 3 mod. k.

18 is f. k. r. lovymot. No

nap votta d. U. Z. r. d. it. a.

Erkiz. k. d. f. k. r. k. r. k. r.

Erkiz. k. k. r. k. r. k. r. k. r.

Erkiz. k. k. r. k. r. k. r. k. r.

Erkiz. k. k. r. k. r. k. r. k. r.

Erkiz. k. k. r. k. r. k. r. k. r.

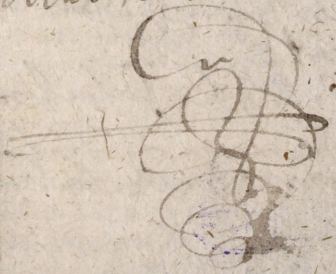
Erkiz. k. k. r. k. r. k. r. k. r.

Erkiz. k. k. r. k. r. k. r. k. r.

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, possibly including a name and a date.]



Almo a seps i vest pa
sakra a garra i kira
kodik. Selt em agy o sa
Wam hoz co. H. H. H. H.
kodik: te. H. H. H. H. H. H.



24101
24102
24103
24104
24105
24106
24107
24108
24109
24110
24111
24112
24113
24114
24115
24116
24117
24118
24119
24120
24121
24122
24123
24124
24125
24126
24127
24128
24129
24130
24131
24132
24133
24134
24135
24136
24137
24138
24139
24140
24141
24142
24143
24144
24145
24146
24147
24148
24149
24150
24151
24152
24153
24154
24155
24156
24157
24158
24159
24160
24161
24162
24163
24164
24165
24166
24167
24168
24169
24170
24171
24172
24173
24174
24175
24176
24177
24178
24179
24180
24181
24182
24183
24184
24185
24186
24187
24188
24189
24190
24191
24192
24193
24194
24195
24196
24197
24198
24199
24200

17 fühlte, hielt, ar, Vize
Lind Papp, s Patap
begi hiefturim L.
23 Er hiefturim L.
ar L. V. resolutional.
was nap komu fombi yolog
25 Induk, L. V. Vize
Indafli fombi vartol.
26 Induk fombi fombi Vize
Indafli fombi vartol.
27 Er hiefturim L.
Indafli fombi vartol.
28 Induk fombi fombi Vize
Indafli fombi vartol.



Havanak **XXX.** nap.

19 a	Ersebet (4. D. dév)	19 e	Tivad:
20 b	Csötörtök változo	20 f	Martio P
21 c	Bod: Aß: b. av. 62	21 g	Martou
22 d	Szöbat  à 	22 a	Leving
Matth. 17. Az után hatod nappal.		Matth: 18.	
23	E Dó: 17. Tr. Kelem.	23	B D. 22.
24 f	Hetfő  nedves	24 c	Serapio
25 g	Katalin *  homaly	25 d	Lipold
26 a	Szereda változo	26 e	Othm:
27 b	Csötörtök  3. D.	27 f	Hugo
28 c	Pentek (Karacs:h.)	28 g	Eugen:
29 d	Szombat kedv idő	29 a	Ersebet
Matth: 21. Mikoron el közelgetet		Matth: 22.	
30	E Adv: i. Val. Sz: And.	20	B D. 23.

3442. Darius Histapsis Persianak Kirallya
 regnal 36. esztendeig, ez lova nyeritefenek Berē-
 sejeből tetetet vala Kirallya.

3616. Az nagy Alexander sülettetek, es
 ugyan azon napon, amaz nagy emlékezetes ep-
 ület, az Diananak Ephesumbeli Temploma,
 meg gyulada es meg ége.

December.

Karácson

1	f	Hetiő	hideg		21	c	Mar. 21.
2	g	Kedd	haras		22	d	Cicelljen
3	a	Szereda	sebes		23	e	Kelemén
4	b	Borbola	kemény		24	f	Chrisofos
5	c	Pentek	4 D. Beré-		25	g	Katal:
6	d	Miklos	8 2 csetlen		26	a	Conrad
Luc: 21. Iegyek lesznek az Napban.							
7	e	Advenc. 2.	haborgo		27	b	Adv. 2.
8	f	Bod. As. fog.	sel		28	c	Papin
9	g	Kedd	kedvet-		29	d	Saturn
10	a	Szereda	len idő		30	e	Adv. 3.
11	b	Csötörtök	haras		1	f	Decemz.
12	c	Nap h. 8.	10. R.		2	g	Vespas.
13	d	Lucza	8 h hideg		3	a	Cassian
Matth: 11. Sz: Ianos fogfagarol.							
14	e	Adv: 3. Otília	sel		4	b	Adv: 3.
15	f	Hetiő	kedvetlen		5	c	Sabin
16	g	Kedd	idő		6	d	Miklos
17	a	Szereda	mörö		7	e	Agator
18	b	Csötörtök	gyilkas.		8	f	B. 21. A.
19	c	Pentek	hid:		9	g	Ioscha

Erh. 3. k. in postea Haller Vranitz
höz ad Fj. d. l. 4öl.

Erh. 3. k. in postea firkas firndel.
ad Fj. d. l. 4öl.

2 Erh. 3. k. in postea firkas firndel.
ad Fj. d. l. 4öl.

3 Erh. 3. k. in postea firkas firndel.
ad Fj. d. l. 4öl.

4 Balinē m. f. tabular.

5 Kosovara. 16 Erh. 3. k. in postea firkas firndel.
ad Fj. d. l. 4öl.

6 Erh. 3. k. in postea firkas firndel.
ad Fj. d. l. 4öl.

7 Erh. 3. k. in postea firkas firndel.
ad Fj. d. l. 4öl.

8 Erh. 3. k. in postea firkas firndel.
ad Fj. d. l. 4öl.

22. Kerkik Kista.

13 Allah ketesombra
Tep - - - Cabolo

31 ides Tarom Poble



6. Gompai Nibloku

Wij tarasal Hargin
Tari Beyen Petod Epita







31 Jendrik Kijhirot Anap
Jidruk Andra.

Pelut Kemoes Sij

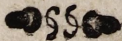
sa Janos Urambeo

Ani J Djedjaguel.

Havanak **XXXI.** nap.

0 d Szombat	havas		10 a Melch:
Ioh. 1. Küldenek az Sidok.			Matth: 11.
1 E Adv:4. Tham:Ap.			11 B Ad: 3.
2 f  à  Telkezd			12 c Iosa
3 g Kedd   keevetlen			13 d Lucra
4 a Szereda   mord			14 e Otilia
Luc: 2. Az Christus születeserül.			
5 b Nagy Karacs	hideg		15 f Valeris
Matth: 23. v. 34. Ime küldök ti:			
6 c Sz: Istvan	borhany		16 g Anan.
Ioh: 1. v. 1. Kezdetben vala,			
7 d Sz: Ian.	 II. R. B. h.		17 a Lazar
Luc: 2. Az ó Attya es ó Anyja			Ioh: 1.
8 E Apro sent.	kedvel.		18 B Ad: 4.
9 f Thamas P.	hideg		19 c Ruffus
0 g David	erős idő		20 d Nemes.
1 a Szereda  			21 e Amos

3626. Amaz bölcs Plato, az Aristotelesnek
receptora meg bala.



SOKADALMOK.

I A N U A R I U S B A N, Kis Karacson napjan: Lő-
osen, Aszalon, Szekely-hidon, Váriban, Páczan. Viz-
kereszt: Varadon, Leleszt, Simandon, Karasznan, Te-
keben, Zilahon, Csehben, Boros Ienőben. Erhard b
Kis-marjaban. Rem. Pal: Hadadban, Dereczken. Iő-
vő Hetfön: Kő-halomban, Piskolton, Antal: Debre-
czenben, Bogdandban. Fab. Sebest: Cassan, Bathorbáéd
Sz. Palford: Dioszegen, Ungvaratt, Szőlőst, Banfi Hu-
nyadon, Szecsenben, Gőnczön, Bőszörmenyben.
Nagy Karoly: Eperjest.

F E B R U A R I U S B A N, Gyert. sz. B. Asz Szatth-
mat Nemetiben, Nagy Mihalyban, Páczan. Hushaggs
kedd Varadon, Eczelben, Csikben, Agótha: Belenyés-
ben, Bogdandban. Szeredan: Défen. Dorottya: Ka-
rolyban, Szikszon. Quadrag Vas: Kesmarkon, Seges-
Varatt. Az utan valo Hetfön: Kő-halomban. Kedden
Beszterczen, Thordan. Szeredan: Défen. Susanna: a
Dioszegen üszög sz Pet: Bartfan. Oculi: Vas. Nagyg
Banyan, Matyas Ap: Zemlenben

M A R T I U S B A N, Létare: Pofonban, Gőnczön
Dengelegen, Derecsken, Radnoton, Szepes-Varallyá
Szent Agóthan. Bőyt középe: Varadon, Margithan,
Szekely-hidon. Indica: Piskolton. Gergely Papa: Dio-
szegen, Gal-szecsen, Sajo sz. Petert. Kedden: Boncz-
hidan. Virag Vasar: Uyhelyben, Beregszaszban, Madan

Uyvaratt, 132

varatt, Afzalón, Kő-halomban, Mező Teremen,
szőrményben. Gerdrud: Kis Vardában Nagy Ked-
en: Gyula-Fejervaratt, Sarmaságon, Dioszegen. Nagy
ótörtők: Szanton, Benedek: Liszkan, Kereft-uton.
fvet napjan: Daroczon Gyüm. olto B. Afz: Tokay-
n. Bathorban, Páczan, Szőlőft, Fejervaratt, Szan-
n.

APRILISBEN, Ambrus: Karolyban. Miseric.
afar: Szebenben. Sz György napjan: Debreczenben,
zerencsen, Somlyon, Cseengerben, Eczelben, Szasz-
ebesben, Belinyesben. Sz. Mark Ev. Bogdandban.
ogationum: Szaszvizden.

M A I U S B A N, Phil. Iacab: Cassan, Szikszon, Di-
só sz. Martont. Aldofo: Kis-Vardában, Dereczken,
zalardon. Sz Ker. tal. Nemetiben, Tartfan. Exaudi:
Enyeden, Nagy senken, Bajomban Staniszlo: Tar-
szalt, Thafnadon, Nagy Mihalyban, Stropkon Ungva-
ratt, Fejervaratt, Hadadban, Enyeden, Karasznan. Dio-
zegen. Gordian nap: Fiskolton. Nagy Senken. Pün-
kőft nap: Varadon, Karolyban, Szepsiben. Somlyon,
Gyöngyöfön. Pünk. 2. nap: Bochnyan Pünk. 3. nap:
Szasz-váraft. Fogarasban, Daroczon. Szeredan: Kis-
Marjaban Sophia: Gal-Szezsben, Székely-hidon. Sz.
Haroms: Eperjest, Brassoban, Dioszegen, Váfar helyt,
Karasznan, Beth enben, Fekete-Ardoban. Ur napjan:
Cassan, Rimaszécsben, Váuban. Ilona: Margithan. Sz.
Haroms: utan 1. Vaf: Kük öllő-varatt.

J U N I

I U N I U S B A N, Sz: Hatomsf: utan, 2. Vasar. Se-
gelvaron. Sz. Haromsf utan 3 Vasar: Agoran. Antal-
Colosvaratt, Homonnan, Gesztelyben. Vid nap: Kis-
Vardaban, Dengelegen, Dereczken. Kereszt: Ianosz
Bartfan, Tokayban, Szolôsön, Alvinczen, Szeredben,
Thordan, Mezô-Teremen, Laszlo Kiraly: Debreczen-
ben, Szerda-helyt, Hadadban, Tekeben, Madan. Pe-
teres Pal: Szerencsen, Bonsz hidan, Sajo Sz. Petert,
Csengerben, Szalardon.

I U L I U S B A N, Sarlos B. Asz : Gônczön, Uly-
helyben, Szatthmar-Nemetiben, Bathorban, Szekely-
hidon, Radnoton, Varanon. Margith-Szepfiben, Szan-
ton, Dioszegen, Szâsz-Meggyesen, Tartfan, Kereszt-
uton, Margithan. Illyes Proph: Erdöd Bélteken, Be-
lenyesben. Maria Mag: Gal-Szôcsben, Szikszon, Szal-
kán, Hadadban, Szerdahelyt, Fekete-Ardoban Chri-
stina: Bogdandban. Sz. Iakab: Lôcsen, Ungvaratt,
Nemetiben, Bôszôrmenybe. Anna-Enyeden, Hunya-
don, Tokayban, Iôvô Vas: Karolyban.

A U G U S T U S B A N, Havas B Asz: Páczan, Thaf-
nadon. Urszine valt: Szerencsen Sz. Lôrincz: Eper-
jest, Gônczön, Dioszegen, Csengerben. N Bold Asz:
Cassan, Szatthmart, Debreczenben, Nagy Mihalyban,
Szepes-Varallyan. Istvan Kir: Varanon, Nagy-Banyan,
Désen, Küköllô-váratt, Daroczon, Bôszôrmenyben.
Berthalan: Kereszturban, Gyöngyôsön, Fekete-Ardo-
ban, Madan, Erdöd-Bélteken. Iôvô Vas: Beszterczen.
Sz. Jan, fő vet: Bina-Szombatban. Dereczken,

S E P T E M B E R B E N, Egved nap: Varadon, Bart-
n, Uyhelyben, Kis-Vardaban, Váriban. Kis Aszsz:
zikszon, Sepes-Varallyan, Szalardon. Sz. Kereszt:
Karolyban, Szebenben, Dioszegén, Késmarkon, Mar-
githan. Euphemia: Piskolton. Lampert: Dengelegen.
Sz. Mathe Ev: Tokayban, Bajomban. Sz. Mihaly: Un-
varatt, Gal-Szécsben, Szatthmart, Szekelyhidon, Zi-
lahon, Fejer varatt, Iaszon.

O C T O B E R B E N, Ferencz: Varadon. Dienes,
Debreczenben. Sz. Gal: Dereczken, Lócsen, Thal-
madon, Szanton. Sz. Lukats Evang: Nagy Mihalyban,
Dioszegén, Csengerben, Váriban, Bószörmenyben,
Orfolya: Bonszhidan, Rima-Szombatban. Demeter:
Tokayban, Nemetiben, Hadadban. Simon Iud: Szô-
óst, Belenyésben.

N O V E M B E R B E N, Mint sz: Szerencsen, Szep-
iben, Brassóban Dioszegén, Bereg-fzászban, Karoly-
ban. Imre: Uyhelyben, Kis Vardaban, Piskolton, Mar-
githan, Tekeben. Sz. Matton: Szikszon, Páczan, Thal-
madon, Maros-Vasarhelyt, Tartsan, Zilahon, Ma tan.
Óvó Herfón: Nagy Banyan. Ersebet: Cassan, Bathor-
ban, Szatthmart, Leleszt. Kelemen: Bogdandban. Ka-
hain: Kereszturban, Dengelegen, Fekete-Ardoban,
Alvinczen. Sz. Andras: Debreczenben, Dereczken,
Eperjess, Gészelyben.

D E C E M B E R B E N, Borbala: Karolyban. Mik-
los: Szatthmart, Karaszban, Thordan, Seges-Varatt,
Saju-

Sajo-Szent-Petert, Szanton. B. Asz. fog: Kis-Marja-
ban Lucza: Zilahon, Debreczenben, Défen, Iászon,
Váriban, Otilia: Piskolton. Nagy Karacson elöt való
Hétfön: Berethalomban. Penteken: Thasnadon Apró
Sz. Kis-Vardaban. Thamas Pif: Bartfan, Tokay-
ban, Esengerben. Szent David Kir:
Diofzegen.



*Ex Libris Adis
Szelegai De F. P. he
Zalva M. Dec. 22. 1775
Május 24. 1775*

LECTORI PIOS.

E Gy nehany fő Uraimnak es barátimnak tetésfelekből az sok hijaban való evezeteket az Kalendariumból bánandekkel ki hattam, tudvan azt hogy zokkal semmi hasznok nintsen, hanem csak amaz letet tevelygesből marattak cánk, es nem egyebek hanem csak az superstitionak taploi, kik között nagy okakat alig, avagy elig sem ertünk. az minemű az Kunigunda, Adelgunda, Hedviga Bruxedis, Rochus &c. Mi azért Uy es Keresztyeni Kalendariumot karvan írni, az igaz egy-igyűseget viseljük előttünk, melyben peldat hattak mi nekünk az Propheták es Apostolok az kik az napokat csak *simpliciter*, az hecnek első masodik &c. napjainak hittak,

C

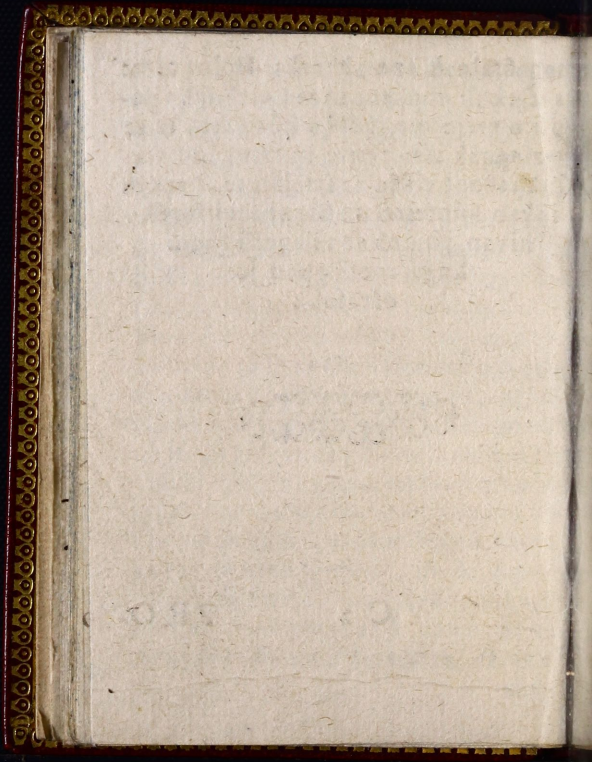
Gez

Gen: 1. per totum. Matth: 28. v. 1. Luc: 1:
v: 1. &c. azért mi-is az napoknak egy-
gyü nevezetekkel elegedgyünk meg
Mindazáltal az ilyan nevezetes napo
közzül az kikre valami tekintet vagy on
vagy az időknek calculalására vagy a
Sokadalmokra nevezve, egyet-is helye
ből ki nem mozdítottam, sőt hogy az o
nak is eleget tegyek az kik mind az től
bit-is kevanynak, őve vagyon itt cse
toltatva az O es Uy Kalendarium, val
mit azért ki hattam az Uybol, mind f
talallya az Oban, hogy senki gonos
ne magyarázhassa; Nem-is vélem hogo
valaki ellen az igaz Keresztyenek közz
legyen ez cselekedetem, hanem ha
zok ellen az kik azokat regen Canon
zaltak es imadgyak-is, de az Agostoo
mondása érint, Vay ki sokaknak az p
kolban kenlodnak az ő lelkek, az kik
itt ez földön ma-is imadnak, es az eggy
magasg

magasztalnak az emberek; Holot azért
az félektől minket az Sz: Leleknek vila-
gofiro ereje megkülömböztetet, es az
gözfagnak ismeretire juttatot, ne ter-
ünk viszont vissza az letetsegre, hanem
inkab süntelen az Istent segítsegül
hivan, járjunk az világosságbán.

Legy egessegeben jó
olvasó.





Prognosticon Astrologicum,

Az az:

AZ PLANETAK-
NAK ESEGYEB FŐ
Csillagoknak forgásiból való
jövendőlés, Christus Urunk kü-
ldeése után 1636. eb-
rendőre.

Mely Bissextilisnek mondatik irattatot.

DEBRECZENI GASPAR
által.

Prætereat, si quid non facit ad stomachum.



DEBRECZENBEN,

AZ ESZTENDŐNEK

negy részéről.

I. Az Télről.

AZ évet rend tartásra vigyaz-
van, mostan is az estendőt az télen
kezgyük el, noha még az amaz Pogany
Poéta az Ovidius is, akar hálót legyen
valamit, akar ne az Istennek ez dolog-
rul való rendelésérül *Exod: 12.* mindaz-
által Ó is örömesben kezdette volna el
az tavaszon, az mint ki teték ebből az ő
kerdeséből:

Dic age frigoribus quare novus incipit annus.

Qui melius per ver incipiendus erat?


De meg felel neki az Ianus, es azt
mondgya:

Bruma novi prima est, veterisq, novissima
Solis, Princi-

TUNC VIDEBUNT QUAE M P U.

p Uger Unt. Ioh: 19.

Az Tavasról.

AZ gyönyörűséges tavas, mely minden élő állatokat meg vidámit kez-
etik el ez 1636. éftendőben Mart: 21.
nap. mert ez vilagnak tündöklő sémé,
az fényes nap, akkor megyen be, az
mennyei első jegyben úgy mint az 
kosban, es *equinoctium*ot serez, az az: e-
venlőve teszi az napnak hosszát, az et-
akanak hosszával. *Figurajat* az mi nezi
tavas es hideg időkre mutató jeleket la-
k az eleiben, úgy vagy on hogy neha
p verő fények-is mutattyak magokat,
azok-is igen hirtelen változók les-
nek, egy sával igaz az tavas felől ez
rsf: *Ver tantum constans in levitate sua.*

Az közepi tajan lagy es engedelmes i-
sokra, egynéhany jelek mutatnak, de az
utollya

utollya feles, es menydörgésekkel valo
effokkal lehen tellyes. *Observáltak* Me-
dardus napjat regtül fogvan, az hon-
net: Hogy ha Medard somoru, s-napjat
könyvezve sirattya negyven egész napo-
kig első idövel ijeßt.

Az Nyárról.

AZ Nyár veszen kezdetet à *solstitio aesti-*
vo, mikor leg hosszab az nap, az etba-
ka pedig leg rövideb, mely lehen 21. *Iu-*
ni, mert akkor ert el az nap az mennyei
☉ Rák jegynek első *gradus*at, es attul
fogva mind az őőnek vegeig, aláb alábdi
megyen dél felé. Az mi azért az Nyárü
időnek forgasat nezi, az eleit mertekle-
tesnek itilhettyük, közep tayban, Zap-
rok Csattogások villamasok leñnek, ve-
ge felé pedig nagy selek leñnek, hideg
első, árvizek, az mellyek az emberek-
kel egészes állapottyokat igen megh
fogjak háborítani. Az Felszes Isten
minden

minden gonos̄ jeleket forditsom has-
unkra.

Az ősről.

A Z Ős̄ kezdetik 23. *Septemb.* mert az ☉
nap akkor ęri el az ♄ Mertek jelnek
150 *gradus*at. Ennek az ő *revolutio*jában,
az Planetak inkább ki terjesztik az ő ere-
teket, hogy sem nyárban, Az betegesek-
nek az ő nyavalyajok igen fog őregbe-
ni, az nagy rendeknek is dolgok be-
entseilen leßen, az időkre nevezve az e-
rei tőrhető, közepi nedves es seles, az
lege penig havas, hideg es zuzmarafos.
Az: Mihaly napjat igen *observaltak* elei-
ül fogvan, es arrol ugyan jővendő dol-
kokat is itiltek, mert ha az cserfagubat
Az: Mihaly naptayban kette metsed, es
okot találš benne, gonos̄ telet var-
acz, ugy mint az melyben, meg az pok-
sóbaban kevankozik, ha penig legyet
találš, haborusagot jelent, de ha hoššu
fergecz.

fergeczket, tehát megtartya az tél az ő
tulaydon természetit, es bö estendő
varhacz, hogy ha penig üres leßen, dögg
halal következik. az versek szerint így
erthető:

Ante dies octo Michaëlis galla dat ista:
Musca movet litē, vermis bona, aranea chara.
Ezeket penig *ex singularibus observationi-*
bus colligaltak, de hogy mindenkor igaz
legyē, nincsenek kenőritő okaink reas.
Az jo lsten minden dolgoknak igazga-
toja, cselekedgyek azért kegyelmese-
velünk.

Az Ecclypsisekről.

LÉsnek ez 1636. estendőben 4. Ec-
clysisek kettei az napban, kettei az
holdban, mi-is meg fogjuk latni, az nap-
ban-is egyiket, az holdban-is egyiket.

Az első leßen 6. Febr: az ☉ napban
10. orakor estve az ♁ Sarkany főhőző
közél, az mikor, az ☉ nap es ♃ hold az


Vizöntőnek 17. grad: jarnak, de mi
ezt meg nem lathattuk, hanē Peruvia-
ban Megallanicaban &c. latfik meg,
mert immar akkor regen le megyen mi
nalunk az nap.

Az masodik leßen az D Holdban 20.
Febr: uy berint, kezdeti leßen 10. orakor
estve, közepi 11. ora tayban, az vége pe-
nig kiterjed 12. oraig. Akkor az ☉ nap
az egbeli háláknak tinten masodik gra-
dusara hág, az D hold penig az ☉ bűz
egynek masodik gradusara, es igy az
nappal ellenbe salvan, az föld árnyeká-
nak nagyob reßet csak felől hädgya, az
mennyi reßeben által megyen peniglen
ezt meg lathattuk, de nem leßen nagy,
mert az holdnak csak három uyni reße
tetetül be.

Az harmadik leßen 1. Augusti uy ber-
int az ☉ napban, kezdeti leßen három
ora utan reggel, közepi 5. ora elöt egy
kevel.

keveffel, vége penig hat ora utan leſen :
Mind az \odot es hold M léſnek akkor az M
Oroſlannak 8. gradusaban. Egeſlé valol
Ecclypſis leſen ez, csak hogy mi az eleit
meg nem lathattyuk, mert meg min
lunk akkor fel nem jő az nap, hanem a
nap-keletre lako nepek Tatarok Muſ-
kak *etc.* fogjak ezt latni es czudalni : AA
mikor penig közepi leſen az *Ecclypſis*
nek, akkor jő minalunk fel az nap es u
gyan meg lathattyuk tiſta idő leven, a
utollyat többig egy oranal.

Az negyedik leſen az holdban 160
Aug : uy ſerint, 4. orakor eſtve : Ez igen
kicsin leſen, mert csak tizenkettő dilib
reſe ſetetül be, de ha nagy lenne-is m
ezt meg nem lathatnok, mert akkor a
nap meg fen leſen mi nalunk, az holol
penig akkor meg fel nem jő, mert 7. ora
kor megyen le az nap az hold-is ſint
akkor jő fel, hanem az nap-keletre lako
nepek


mepek lathattak ezt meg. Az mi ezek-
nak *effectus*at nezi, am bator az többit el
hadgyam-is, es csak az Napbeli felől
Bollyak mely 1. *Augusti* lehen, mivel
hogy helyheztetet *in Cardine Principali*,
nagy ereje lehen; Az *Religioban* sok val-
tozasok visza vonasok fognak lenni, az
meghi jo sokasok es igaz törvények el-
nyomattatnak, az *Privilegiomok* megh-
tantatnak, az panaszok ujjulnak,
az uti jarasok felelmesek lehenek. Az ö-
reg emberek nedvessegekben meg fo-
yatoznak, annakokaert, gutta úteftül
elnyelenek. Az melypenig az holdban le-
hen 20. *Februar*: az  2. grad: az terhes
szonyi-állatokat fenyegeti, idetlen sü-
vel, sülesbeli nehez betegséggel es az
prokat himlővel. Az jo Isten irgalmas-
sagat terjesse ki reánk, es őrizzen min-
den gonostul.

D


Az föl-

Az földi gyümölcsökről.

A Z télnek es tavaßnak az ő állapot-
tyokrol, szólottam oda fel, azokbol
azert az földigyümölcsöknek termesek-
ről is, nem nehez iteletet tenni. Az Ósi
vetések az magas helyeken meg marad-
nak, de az alacsom helyen valokat, ki
rothadaftul feltheti ember, az sok ned-
veßseg miat. Mindazáltal közönsegef-
sen az tavaß, az veteményeknek tür-
hető inditásával biztat, csak hogy Sz:
György hávanak utollya, valamennyire
meg tartoztattya nevedeseket, vi-
ßont *Iuliu*snak utollyan, fenyegettetünk
sok fele fergekkel. Az bölőnek éreset-is
hátrab vetik az gonosb *aspectusok*, (es az
1. *Aug*: levő *Ecclypsis*. Az házi gazdak hi-
ven el jarvam az ő tistekben, es annak
ki menetelit Istenre bizvan, *observal-*
hattyak ezeket közönsegeffen,) hogy ha
vala-

valamit ákarnak ültetni, plantálni, az
melynek oda alá az földben kel nőni, az
minemű az retek, répa, hagyma &c.
Olykor vigyek azt végben, az mikor az
hold el ment az mi horizonunkrol es
mi túlünk nem lattatik. Az melynek pe-
nig fel felé kel nőni, olykor vessék azt
el, az mikor az hold nekünk is fen va-
gyon. Borlót akkor vess mikor az hold
tele, mert ugy leßen jo öreg fejú es ter-
met; ha uylagra veted, mindenkor csak
viragzik, ha hold fogytara, csak az hegyi
felé leßen termet, az-is csak apro fejú
leßen. Azt írja *Cardanus lib: 2. Aph: 155.*
Ha az földöt akkor metésik meg, mikor
az hold tellyes, es az ő jarasa, ezek köz-
zúl az három jelek között valamellyik-
ben vagyon, ugymint az 
Bikában, oróslanban es lövőben sem
fergek, sem madarak nem ártanak an-
nyira neki.

Betegsegekről.

AZ betegség az emberek között, soha
ki né bakad 1. mert az emberek sem
bűnök meg az bűntől, valahol pedig
az bűn vagy az betegség-is ott va-
gyon, innet mondgya *Syrach* 38. Orvos
kezében élék az, az ki Isten ellen vét. 2.
mert az emberek magok vonják az be-
tegséget magokra, az etelben italban
mertekletlenek, főképpen az mi nen-
zetünk között sokan egy mást ki isűak
ez világból. De ezeken felül ugyan az i-
dő járása-is, nemelykor dögőseb, hogy
sem mássor, melyre nagy okot adnak az
planetaknek gonos *aspectusi*, mert az le-
vegő eget meg változtattyak. Az Satur-
nus pedig ez egész évtendőben az maga
házában lakik tudni-illik az  Bak
jegyben, es fenyegeti az embereket,
ágyekokkal, comporokkal es terdeknek
daga-

dagadással, miriggyel, gutta útéffel,
főt az nyillas es lép fája-is közönséges
lehen, *Octoberben* mindazáltal az kegyes
♃ es ♀ Iupiter es Venus ketser-is egy
mashoz menven, jo bándekben vadnak
az emberekhez, csak hogy az kegyetlen
♂ Mars, *ultimo October:* az ♄ Saturnusnal le-
hen bállason, es igyekeznek, amozoknak
jo vegezéseket el bontani. *At bonis om-
nia in bonum cedunt Rom: 8.*

Az Bányakrol.

E Z mi időnkben nem ugy élhetnek az
emberek, mint az Izraeli fiai az pústa-
ban, tudni-illik minden munka nélkül
mennyei mannaval, hanem az Isten
az embereknek az ő munkajokat sokta
meg áldani, hogy ha hűlegessen könyö-
rögnek, mint vagyon amaz közönséges
mondás, *ora et labora;* Az Bányások az
zert ha nem restellik az munkat, jo háss-

not remelhetnek usq, ad 23. April. de oſ-
tan Septemberig nem annyira; Az után
viſont, haſnos leſen az arannak mun-
kaja. Az ezüſt csak tavaſſal mutattya
magat, de az több reſeiben ſúkekben ta-
laltatik. Az fejer es fekete on fél reſent
talaltatnak, mindazáltal az ki crette
munkalkodik, nem vall kart benne. Az
vals penig es röz elegendendo jutalmát
meg adgya munkájának.

H A D A K R O L.

○ Koffan mondgya amaz bölcs Sene-
ca: *Cum vitijs bella gerenda, ſi cum homi-
nibus pacem habere velimus*, mert bizony-
ra ha az bűnöket ugy meg győznök,
hogy irőt nem vehetnenek mi raytunk,
az emberektül keveſeb felelünk le-
hetne, de mivel hogy az bűnnek immár
gyökeret hattunk verni magunkban, az
háborgattatások-is, bűnnek büntetefu
mi ray-

míraytunk. Ugyan-is bizonyára ha még
gondolod, az égh es csillagok nem az
végre teremtetek, hogy háborulágot
es vér-ontást indítsanak ez földön, ha-
nem minden egyenetlenfegnek oka mi
bennünk találtatik, mert eggyik ember
az másiknal fellyeb akar emelkedni, eg-
gyik több jószágot akar birni, hogy sem
az másik, es így *propter meum & tuum non
cessabit litigium* Mindazáltal az *Astrolo-
gianak* régi Mesteri, bizonylagot tesznek
arrol, hogy az tűz természetű ♃ Marsnak
kiválteppen való ereje, az hadaknak
indításában vagyon főkeppen, ha ♀
Mercuriussal es ♄ Saturnussal egyben
bekelhetik, mellyekben nem marad
hátra ez estendőben mert 19. *Ianuar:*
♄ ♀ es 31. *Octob:* ♄ ♀ ♃ leßen, es igye-
kezik azon hogy vér-ontást inditsen,
gonos hírek hallattassanak, es az embe-
rckigen elremüllyenek, De az mi tís-
tünk

tünk az , hogy Istennek könyörögjünk
hogy ő felsege oltalmazom bennünket,
minden fele veszedelmektől.

*Veni Domine Iesu Veni, & su-
scipito seruos tVos.*





CHRISTUS URUNK

Bületefe után neminemű meg lött dolgokrol.

1521. Nandor Fejervarat az Török meg veszi.
1527. Carolus V. Romat meg veszi. 73. meghala
21. Sept. Ferdinand Ianos Kiralyt Budabol ki üze. 29.
eszt. meg koronaztatek. Ianos Kiraly Budat viszsza
veszi. Szuliman Csaszar Becset meg szalla.
- 1530- Ferdinand Budat masodszor meg veszi. Az
Napnak fenyve tellyessleggel el vesze
1541. Szuliman Csaszar Budat meg vöve 2. Sept.
1543. More Laszlot az Törökök el fogak. Valpot,
Soklyost, Esztergomot, Fejervarat es Pecset az Török
meg vöve.
1594. Muran Varat meg veszik. Hat Napot latta-
nak az Egen.
1551. Isabella az Magyar Coronat Ferdinandnak
küldö, ő maga Opuliaba megyen. Erater Györgyöt
meg ölek.
- 1552 Temesvarat az Török meg vöve Eger Varat
meg szalla az Török 10. Sept: 13. Oct. meg té alola.
1557. Karásznahuska alatt valo veszedelem. Nagy
Ida Vara el rontazek.
1565. Svendi Lazar Tokayt meg szalla 5. Feb. 1566.

1566. Szuliman Török Csaszar Sziget alat megha-
la 3. Sept. Gyulat megvövek 4. Sept. Szigetet penigh.
6. Septembris.

1570. Az Fekete ember hada megh. veretek Bala
Szent Miklos alatt.

1572. Rudolphus I I. Magyar Kirallya koronaz-
tatek 25. Sept. Uy Csillag lattatek.

1573. Kallo Vara eppitterik. Fogarast megvövek.

1575. Az Bekes hada tamada.

1576. Bathori Istvan Lenygel Kirallya valasztatek.
Bathori Christoph Erdelyi Vaydava tetetek.

1577. Az Török Szikszot pradallya, de viszsa-
nyerek 11. Nov. Istvan Kiraly Dantzkat megszalla.

1580. Sasvar Beket megh. veretek Nadudvarnal. Ba-
thori Christoph meghala, Sigmond valasztatek helye.

1589. Szikszo alat masodszor megveretek az Török.
Bathori Sigmond az Erdelyi Fejedelemfegre esküszik.

1592. Bocskai Istvan Varada jött az Generalissagra
20. Junii. Karatsen havaban sok eghi csudak lattat-
nak Eszak fele. Az Bosznai Basa nagy rablast ton
Horvat Orszagban, ki miatt az frigy föl bomla.

1593. Bathori Sigmond elhajol az Töröktül. Hor-
vat Orszagban az Kupa vizenel megveretik az Török.
Tiffenbach Christoph meghöve Szabatkat, Fileket,
es ugyan ott Filek alatt az Török hadat-is megverek :
Az utan Dévent, Szesent, Haynacs köt, Beséköt,
Kékköt, Szamosköt, Dregelyt, Palankot, Bujakot es
Levat, mind megvöve harom hét alatt.

1594. Az Tatarok Hufzma ki jövenek Magyar Orszagba, nagy rablast es egetest tőnek. Bathori Sigmond őt Urakat vagata le: Kendi Sandort, Iffiu Ianost. Kendi Gabort, Forro Ianost es Szent Egyedi Gergelyt. Győr Varat meg veszi Szinan Basa.

1595. Esztergomot meg vőve az Manszfeld Groff. Bathori Sigmond Lippat es tenőt megh vőven, meg vere Szinan Basat Havasfal-földeben. Maximilian Herceg Szent Mikloft es azon kívül is egynehany Török Kastelyokat el ronratott.

1596. Bathori Sigmond megh szalla Temesvarat hejaba. Esztergomot es Vaczot megh nyerek az Töröktül 22. Iulii. Hatvant megh vővek 31. Sept. Eger Varat meg vőve Török Csaszar 21. Octob.

1597. Temesvarat vijjak masodszor is hejaba.

1598. Nagy Győr Varat Isten csudajara viszsza nyerek az Keresztyenek. Bathori Sigmond Rudolphusnak ajanlya Erdelyt, ő maga Oppuliaba megyen 13. Apr. Rudolphus Csaszar Varadot el foglallya. Bathori Sigmond viszsza jü Sléfiabol, az Erdelyiek ismet melleteje allanak. Varadot meg szalla az Török, de el kellett menni alola, Matyas Herczegh ki Buda Varat megh szallotta vala, el kellett menni alola az nagy esők es vizek miatt.

1599. Bathori Sigmond Erdelyt Bathori Andrasnak hadgya, ő maga Lengyel Orszagba megyen, az felesége Erdelyből ki küldetek. Mihaly Vayda megh vere:
Bathori

Bathori Andras hadat 28. Okt. ő maga-is az Cardinal ott veszet.

1600. Canisat meghvőve az Török, Bastha Gyögy ki üze Mihaly Vaydat Erdelyből.

1601. Az Erdelyiek B. Sigmondot titkon Moldovabol ismet ki hozak, Basthanak bucsu adatek.

1602. Mihaly Vayda meg öietek, Bastha meg vere Szekely Moyseft.

1603. Szekely Moyfes Törökkel, Tattarral elfoglalja Erdelyt, vegre Brassonal megh veretik, es ő maga-is ott vesz.

1604. Iacob Ianos Sz. Iobot el foglalja. Bocskai Istvan az Haydukkal megh vere Iacob Ianos es Pecs habat, Bastha meg vere Nemet Balas hadat.

1605. Bastha az Tokai Nemeteket megh segite, Bocskai Istvan Fejedelemsgre valasztatek az Râkos mezejen az Vezertül meg koronaztatek. Esztergomot az Török megh vőve.

1606. Varadot az benne valo Nemetek meg adak. Bocskai Istvan meg bekellik Rudolphus Csaszarral: itmet, az ket Csaszar közöt-is bekefeget szerze. Annak uranna azon esztendőnek vege felé megh hala Casfan 2. Septembris.

1607. Rakoczi Sigmond Erdelyi Fejedelemmé valasztatek. Az Fõlleges Matyas Austriai Herczeg Magyar Kirallya koronaztatek. Bathori Gabor Erdelyi Fejedelemsgre megyen.

1613. Bathori Gabor megölte Erdelyből, Varadon meg öletek 27. Octobris.

Bethlen Gabor Erdelyi Fejedelemségre valasztatek.

1618. Ferdinandus II. Magyar Kirallya valasztatek 15. Maji. 14. Dec. Az Csaszarne Afzszony meghala Becsben.

1619. Az Fölséges Matyas Csaszar es Kiraly Beccsen meghala 25. Aug. Bethlen Gabor ki indult Fervarról Magyar Orszagh felé az Cseheknek segitségekre. 16. Sept. Kallo Várat meg adak Bethlén Gabor.

1620. 9. Octob. Dampiert Poson alatt az Tekintetes es Nagyságos Rakoczi György megh vere, ő magat is meg lövek es meghala. 4. Nov. Vácot az Török megvöve. 4. Ditto Conte de Bucquoi Praga alatt az Cseheket megh vere.

1621. Herencsi Istvan Darócival együt az Tekintetes es Nagyságos Rhedai Ferenczet Filek rajan betegen el fogak, es masod napon meghala 8. Maji Bethlen Gabor az Magyar Koronát Cassara hozta. 10. Julii, Az Bucquoi hadanak az szinet Ertek Uyvar alatt meg verék, es magat is meg ölek 22. Az Ferdinand Csaszar hada Bethlen Gabor előtt el futta, es ő maga utanna menven minden lövő szerzsamait el nyerte, es magokban is nagy kárt tón.

1621. Nagy Dógh halálán Magyar es Erdely. Orszagban.

Thurzo Imre megh hala.

Turzo Szaniszló Palatinus fia tetetek.

Bethlen Gaborral Ferdinand Csaszar meg bekellek,
engedven Bethlen Gabornak az Opuliai Ratibcriai
Hercegséget, Magyar Országban het Vár-megyeket
3. Ianuarii.

Karolyi Susanna az Bethlen Gabor ház as tarfa meg
hala Kolofvaratt 23. Maji.

1624. Turzo Szaniszló Palatinus meg hala.

1625. Eszterhási Miklós választatek Palatinussa.

1626. Bethlen Gabornak hozak Feleségül az Bran-
deburgi Fejedelem Aszszont Catharinat.

Az Ferdinandus III. Ferdinandus II Fia, Magyar
Kirallya koronaztatek Sopronban.

1627. Azon Ferdinandus III. Cseh Kirallya ko-
ronaztatek 25. Novembris.

1629. Az Daniai Kiraly az Csaszarral meg bekellek.

Az Lengyel es Svetiai Kiraly frigyét vetnek.

Bethlen Gabor meg hala 16. Novemb. El temette-
tek 20. Ianuarii 1630.

1630. Catharina Brandeburgica regnal Erdelyben
az Ura helyett, es azon esztendőben leteszi az Feje-
delem Aszszonsagot.

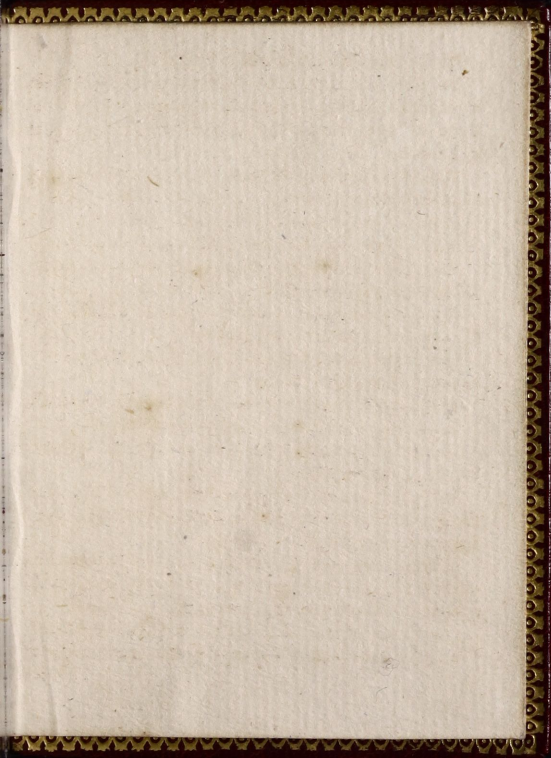
Az mi Kegyelmes Urunk Rakoczi György valasz-
tatek Erdelyi Fejedelemségre, es nagy solennitással
szekben is ütettetek 23 Decembris.

Az Sueciai Kiraly nagy haddal jö Nemet Orszagra.

1631. Eszterhási Miklós ögynéhány ezer magával

Főlső





Turzo Szaniszló Palatinus hűretetek.

Bethlen Gaborral Ferdinand Császár meg bekellek,
engedven Bethlen Gabornak az Opuliai Ratiberiai
Herczegséget, Magyar Országban het Vár-megyeket
3. Ianuarii.

Karolyi Susanna az Bethlen Gabor házastarfa meg
hala Kolofvaratt 23. Maji.

1624. Turzo Szaniszló Palatinus meghala.

1625. Eszterhafi Miklós választatek Palatinusfa.

1626. Bethlen Gabornakhozak Felesegül az Bran-
deburgi Fejedelem Asszont Catharinat.

Az Ferdinandus III. Ferdinandus II Fia, Magyar
Kirallya koronaztatek Sopronban.

1627. Azon Ferdinandus III. Cseh Kirallya ko-
ronaztatek 25. Novembris.

1629. Az Daniai Kiraly az Csaszarral meg bekellek.

Az Lengyel es Sveriai Kiraly frigyvet vetnek.

Bethlen Gabor meg hala 16. Novemb. El temette-
tek 20. Ianuarii 1630.

1630. Catharina Brandeburgica regnal Erdelyben
az Ura helyett, es azon esztendőben leteszi az Feje-
delem Asszonsagot.

Az mi Kegyeimes Urunk Rakoczi György valasz-
tatek Erdelyi Fejedelemségre, es nagy solennitassai
szekben is ütettetek 23 Decembris.

Az Sueciai Kiraly nagy haddal jö Nemet Orszagra.

1631. Eszterhafi Miklós egynehány ezer magaval

Főlső



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

